本地游樂船隻所受的限制 Restrictions on Local Pleasure Vessels

本地游樂船隻只能純為遊樂用途而使用 Local pleasure vessels shall be used exclusively for pleasure purposes.



不可用作工作船 Not to be used as work boat.



不可用作水上食肆 Not to be used as loa ting restaurents.



除獲海事處處長批准外,不可拖曳船隻 不可用作客館或居所 但如救援船隻或人員則屬例外

Not allowed to tow vessels unless permitted by the Director of Marine except for rescue of vessels or persons.

處 長 的 批 註 Director's Endorsement

本地游樂船隻的船東如擬將船隻出租以收取租金或報酬,必須向海事處提出申請 以尋求處長批准。在該船隻由請運作牌照或為該運作牌照續期時 船東必須

If the owner of a local pleasure vessel intends to let the vessel for hire or reward. he/she shall make an application to the Marine Department to seek the Director's approval. When applying for or renewing an Operating Licence in respect of the vessel, the owner must:



- 表明該船東擬收取租金或報酬而將該船隻出租;以及
- If the Director approves the vessel to be let for hire or reward,



不可非法改裝 Not allowed to make illegal alterations.

不可用作海上的士或渡輪

Not to be used as water taxis or ferries.

Not to be used as questhouses or

indicate that it is the owner's intention to let the vessel for hire or reward: and

11. 向處長提交檢查證明書或驗船證明書及所需的保險單的副本 submit to the Director the copies of the Certiÿcate of Inspection/ Certiÿcate of Survey, and the insurance policy required. 感長如給予批准,則會在該船隻的運作牌照上作出批註 表明該船隻可出租以收取租金或報酬

an endorsement to that e" ect will be made on the vessel's Operating Licence. (a) 該協議中船東及該船隻的承租人簽署

市民可掃描右方二維碼連結海事處網站,以核對允許可載客的小輪 , 及已獲海事處批准出租或載客取酬的第 Ⅳ 類別船隻



Members of the public can scan the QR code on the right to access the Marine Department's website to check whether a launch is allowed to carry passengers, and a Class IV vessel is approved by the Marine Department to be hired out or to carry passengers for reward.

詳情請參閱《商船(本地船隻)(證明書及牌照事官)規例》(第548D章)第6條。

Please refer to Section 6 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation (Cap. 548D) for details.

本地游樂船隻收取租金或報酬的限制

Restrictions on Letting Local Pleasure Vessels for Hire or Reward Merchant Shipping (Local Vessels) (Certification and Licensing) Regulation Cap. 548D section 6

本地游樂船隻不得出租以收取租金或報酬,除非該船隻有以下有效的文件 A local pleasure vessel must not be let for hire or reward unless it has the following valid documents:

> 有效的檢查證明書或驗船證明書 Valid Certivcate of Inspection or Certivcate of Survey

> > 有效的第三者風險保險單 Valid third party risks insurance policy

> > > 有效的運作牌照 Valid Operating License

處長的批註 Director's endorsement

有效的游樂船隻操作人合格證明書(如適用)

書面和船協議或書面和購協議

Written charter agreement or written hire-purchase agreement

The agreement is signed by the vessel owner and the person to whom the

Valid Pleasure Vessel Operator Certiÿcate of Competency (if applicable)

vessel is let: (b) 該協議載有《商船(本地船隻)(證明書及牌照事官)規例》 (第548D章)第6條(第(1)、(2)及(4)款除外)的全文;及

The agreement contains the full text of Section 6 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certiÿcation and Licensing) Regulation (Cap. 548D) (excluding subsections (1), (2) and (4)); and

c) 該協議載有警告,清楚說明該船隻只供承租人作遊樂用途。 The agreement contains a warning clearly stating that the person to whom

所有上述文件必須存放於船上,以供獲授權人員查閱

the vessel is let shall ensure the vessel is exclusively for pleasure purposes.

All of the above documents shall be kept on board for inspection by an authorised o°c er.

遊樂船隻操作人合格證明書

除了操作總長度不超過3米及所裝設引擎總推進功率不大於3千瓦的小型遊 樂船隻外,任何人操作已裝設引擎的遊樂船隻,必須持有相關的遊樂船隻 操作人合格證明書

length overall and is ytted with engines of not more than 3 kilowatts total According to Section 6 of the Merchant Shipping (Local Vessels) (Certivication and propulsion power, any persons operating a pleasure vessel ytted with an Licensing) Regulation (Cap.548D), a Class IV vessel shall only be used by the owner engine shall hold a relevant Pleasure Vessel Operator Certiÿcate of Competency. or the person to whom the vessel is let exclusively for pleasure purposes. A Class IV

第1V類別船隻的使用限制 Usage Restrictions on Class IV Vessels

第IV類別船隻只能純為遊樂用涂而使用 A Class IV vessel shall be used exclusively for pleasure purposes.

《商船(本地船隻)(證明書及牌照事官)規例》第548D章 第6條

根據《商船(本地船隻)(證明書及牌照事官)規例》(第548D章) 第6條,第 IV 類

別船隻只可由船東或承租人純為遊樂用途而使用。 除非該船隻的運作牌照有批

註,顯示海事處處長已批准該船隻可出租以收取租金或報酬,否則第Ⅳ類別船

隻不得出租以收取租金或報酬。如違反上述規例,有關船隻的船東、其代理人

contravened, the owner of the vessel, his agent and the coxswain each commits an

及船長每人均屬犯罪,一經定罪,可處罰款 \$10.000 g

o" ence and is liable on conviction to a yne for \$10,000.

如遊樂船隻只是用作載客收費點對點交通運輸服務,而當中並無任何遊 樂用涂,該船可能已觸犯相關海事法例。市民應注意遊樂船隻的用涂 顧及自身安全,切勿光顧非作遊樂用途的遊樂船隻

If a pleasure vessel is only used to carry passengers for charging point-to-point transport services, without any pleasure purposes, the vessel may have contravened the relevant maritime legislation. Members of the public should be aware of the purpose of pleasure vessels, consider their own safety, and refrain from patronising pleasure vessels that are not used for pleasure purposes.

Except for operating a small pleasure vessel that is not more than 3 metres in

vessel must not be let for hire or reward unless there is an endorsement on the vessel's Operating Licence showing that approval for the vessel to be let for hire or reward has been given by the Director of Marine. If the aforesaid regulation is

本地船隻牌照事官 Pleasure Vessel Operator Certiÿcate of Competency Licensing of Local Vessel

所有已裝設引擎的船隻,必須領有擁有權證明書、運作牌照及第三者風險保險單。

All vessels ÿtted with engines shall obtain a Certiÿcate of Ownership and an Operating Licence, and be covered by a third party risks insurance policy.



純為遊樂用途,沒有裝設引擎及海事處處長認為不能裝設引擎的船隻,無須申領 擁有權證明書、運作牌照或第三者風險保險單

Vessels used exclusively for pleasure purposes, not ÿtted with an engine, and in the opinion of the Director of Marine that are incapable of being ytted with an engine, are not required to obtain a Certivicate of Ownership or an Operating Licence, or covered by a third party risks insurance policy.



船隻須在船舷或船體兩邊最易被看見的位置,標示該船隻的擁有權證明書號碼 顏色須成鮮明對比,例如白底黑字。

The Certiycate of Ownership number of the vessel shall be marked on each side of its deck housing or the hull of the vessel where it can best be seen, in contrasting colours, such as black numbers on white background.



有 關 最 新 資 訊 , 請 瀏 覽 海 事 處 網 頁 :

Please visit the Marine Department's website for the latest information:



2025年10月 更新 Updated in October 2025

Auxiliary Powered Yach

(水上電單車)

Open Cruiser (Jet Ski

The Pleasure Vessel Operator Certificate of Competency consists of two grades:

等級 1 - 可操作任何遊樂船隻

Grade 1 - valid to operate any pleasure vessel

等級 2 - 可操作總長度不超過15米的遊樂船隻

Grade 2 - valid to operate a pleasure vessel of not more than 15 metres in length overall

游樂船隻操作人環須遵守該合格證明書的批計。

The pleasure vessel operators shall also comply with the endorsement of the Certiÿcate of Competency.



如有杳詢或舉報,請致雷海事處海港巡邏組

For enquiries or reports, please call Harbour Patrol Section, Marine Department: 電話 Tel: 2385 2791 (24 小時/24 Hours).

本傳單所載資料僅供參考。詳情請參閱相關香港海事條例和附屬法例。

(第IV類別船隻)

Notes for Local Pleasure Vessels

(Class IV Vessels)

www.mardep.gov.hk







游樂船隻操作人合格證明書共分兩個等級:

第IV類別船售作純為遊樂用涂或非遊樂用涂的例子

Examples of Class IV Vessels Used for Pleasure Purposes Exclusively/Non-Pleasure Purposes

純為遊樂用涂

Exclusively for pleasure purpose

中船東、船長或承和人的家人、親戚 、朋友或昌丁使用作康樂活動

Used for recreation by the family members, relatives, friends, employees of the vessel's owner, coxswain, or the person hiring the vessel.

用作淮行水上活動,例如滑水、拖曳 式水上活動、浮潛等。

Used for water sports or related activities such as water skiing, towing water sport

用作進行休閒及娛樂釣魚

Used for leisure and recreational vishing

用作海上遊覽景點及觀光,例如:船 長會向乘客介紹沿途的景點和地標 游樂船會在旅游結束後返回同一碼頭 送客人下船。有時,海上旅遊的路線 規劃有多個"上落點",允許乘客在 不同地點上船/下船

Used for a sightseeing tours on the sea. For example: The coxswain would give tour guide brieÿngs to the passengers landmarks along the tour. In most of the situations, the pleasure vessel will return to the same pier to drop o" the passengers after the tour. Sometimes, passengers are allowed to leave / i the tour at di" erent locations.

非遊樂用途

For non-pleasure purposes

用作提供點對點載客運輸服務日沒有進 行任何游樂活動,例如:

Used for providing point-to-point services for conveyance of passengers without undertaking any pleasure activities. For example:

1) 有人在海上旅游熱點兜售船票,即場 向乘客提供純粹點對點載客接送服務: Someone sells boat tickets at tourism hotspots for providing pure point-to-point transport services for

conveyance of passengers;

) 有人在網上招攬生意,以預約形式提 供包船作純粹點對點載客接送服務。 Someone o" ers online appointment via internet and provides chartered boat service for pure point-to-point conveyance of passengers.

用作住家用途

Used for dwelling purposes.

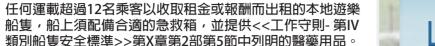
Used for oa ting restaurants.

用作工作船,例如參與任何海上工程或 其他海上工作。

Used as work boats, for example, being involved in any marine works or other marine-related iobs / tasks.

急救箱

First Aid Kit



Any local pleasure vessel licensed to carry more than 12 passengers that is let for hire or reward shall have on board a suitable vrst aid kit, containing the medical items as listed in the Section 5. Part 2 of Chapter X of the "Code of Practice - Safety Standards for

無線電話的規定

Requirements for Radiotelephone

以下的本地遊樂船隻:

- 獲發牌可運載13至60名乘客及獲准出租以收取租金或報酬;及
- 獲發牌運載超過60名乘客(不論出租與否) 須配備用以進行甚高頻無線電話通訊的無線電話裝備,該裝備須

Local pleasure vessel that is:

- licensed to carry 13 to 60 passengers and is let for hire or reward; and
- licensed to carry more than 60 passengers (whether for hire or not) must have on board radiotelephone equipment for Very High Frequency (VHF) radiotelephone communication that is capable of operation on specified VHF channels. The VHF should be maintained in good working condition at all times.



能以指明甚高頻頻道操作,並時刻保持良好操作狀況

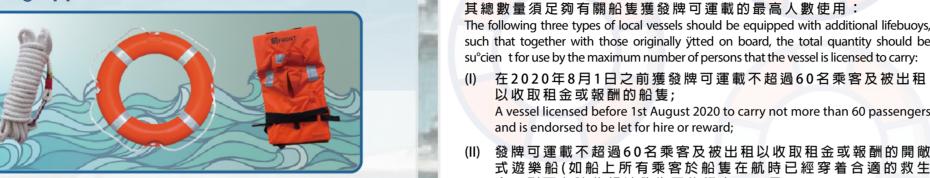




當有關船隻在航時,船上須時刻有持證操作員。上述無線電話裝備須可供在船隻 的駕駛台上操作,如船隻沒有駕駛台,則須可供在船隻的操舵位置操作

A certificated operator must be present on board at all times when it is underway. The radiotelephone equipment must be available for operation from the navigational bridge of a vessel, or from its steering position if there is no navigational bridge on the vessel.

船上的救生裝置 (第 I 及 IV 類別本地船隻) Life-saving Appliances on Class I & IV Local Vessels



第|類別船隻:客船(街渡、渡輪) 第1V類別船隻: 遊樂船隻 Class I vessel: Passenger vessel (kaito, ferry) Class IV vessel: Pleasure vessel







如有查詢,請致電海事處海港巡邏組(電話:2385 2791)或 本地船舶安全組(電話: 2852 4444)

For enquiries, please call Harbour Patrol Section (Tel: 2385 2791 船上必須為每人(包括成人/兒童)配備一件合適的救生衣 or Local Vessels Safety Section (Tel: 2852 4444), Marine Department

本 地 船 隻 配 備 的 救 生 裝 置 必 須 A suitable lifeiacket* must be provided to each person (adult/child) on board, and All Life-Saving Appliances Provided on Board a Local Vessel shall be: the quantity of lifejackets should not be less than the permitted number of persons

運作正常 Ready for immediate use

可 供 即 時 使 用) 放在易於取用的位置 In easily accessible positions

就船隻須要提供嬰兒救生衣而言,如計算配備嬰兒救生 衣數量時出現小數點,則小數點以無條件進位。例如計

符合法定數量 定期檢查 In statutory quantity

妥善維修 Properly maintained

shall be rounded up from the calculated value. For example: If the required infant 本地船隻的船東及船長須確保船上配備的救生裝置符合法例要求 lifejacket is 0.4 after calculation, it should be rounded up to providing 1 infant The owner and coxswain of a local vessel shall ensure the life-saving lifejacket. appliances on board comply with the requirements of the legislation.

救生圈的配備 Provision of Lifebuovs

每個救生圈須視為可供在船上的兩名人士使用

以收取租金或報酬的船隻;

and is endorsed to be let for hire or reward:

衣,則可免除此額外救生圈的規定。);及

*,其數量至少為船隻獲允許運載的總人數。

算出 0 . 4 件 時 ,則應配備至少1件嬰兒救生衣

that the vessel is licensed to carry.

Each lifebuoy is taken to be for use by 2 persons on board a vessel.

以下三類本地船隻需配備額外的救生圈,連同船上原有的救生圈

A vessel licensed before 1st August 2020 to carry not more than 60 passengers

(III) 發牌可運載不超過60名乘客及被出租以收取租金或報酬的開敞

式遊樂船(如船上所有乘客於船隻在航時已經穿着合適的救生

An open cruiser licensed to carry not more than 60 passengers which is endorsed

to be let for hire or reward (This requirement can be waived if all passengers on

board the vessel have worn suitable lifejackets while the vessel is underway.);and

(Ⅲ) 總噸位在150以上及在2020年8月1日之前獲發牌的船隻

A vessel of more than 150 GT which is licensed before 1st August 2020

救生衣的配備

Provision of Lifeiackets

For a vessel required to provide infant lifejackets, the number of infant lifejackets

Provision of Lifeiackets on Class I and IV Local Vessels

第 | 及 | V 類別本地船隻配備的救生衣

第I類別船隻須於船上展示足夠標誌以標明救生衣的位置及須在船上 由船員講解或藉播放錄像或張貼海報說明如何穿着救生衣

Su^ocien t signs indicating the locations of lifeiackets should be displayed on board a Class I vessel and instruction on how to put on the lifejacket should be demonstrated by crew or through video or poster displayed on board.

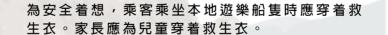
凡獲發牌可出租以收取租金或報酬的第1V類別船隻,該船隻須於其客艙最顯眼處展示: Where a Class IV vessel is permitted to be let for hire or reward, the following materials shall be displayed at prominent positions in its cabin:











For safety sake, passengers on board a local pleasure vessel should wear lifejackets. Parents should help their children put on lifejackets.



進行水上活動的人士亦應時刻穿着救生衣 Anyone participating in water sports should always wear a

*救生背心或任何種類的助浮衣 ≠ 合適的救生衣 *Life vests or any kind of personal ota tion devices * Suitable

Requirement for Quantity of Life-saving Appliances on board Class I & IV Local Vessels

维桑迪可中和小板取和全式超硼的第1/ 粗剧的集

大组山和以此取和全或超到的第1V新则的集

救生裝置 Life-saving Appliances	第I類別船隻 Class I vessel		不得出祖以收取祖金或報酬的第1V類別船隻 Class IV vessel not permitted to be let for hire or reward				獲發牌可出租以收取租金或報酬的第 IV 類別船隻 Class IV vessel permitted to be let for hire or reward			
			可運載超過 60 名乘客 Licensed to carry more than 60 passengers		可運載不多於 60 名乘客 Licensed to carry not more than 60 passengers		可運載超過 60 名乘客 Licensed to carry more than 60 passengers	可運載13至60名乘客 Licensed to carry 13 to 60 passengers	可運載不多於 12 名乘客 Licensed to carry not more than 12 passengers	
嬰兒救生衣 Infant Lifejacket	嬰兒救生衣數量不少於船隻 獲允許乘客人數的 2.5%。 The quantity of infant lifejackets that is not less than 2.5% of the vessel permitted number of passengers.		不 適 用 Not Applicable		不 適 用 Not Applicable		嬰兒救生衣數量不少於船隻獲允 許乘客人數的 2.5%。 The quantity of infant lifejackets that is not less than 2.5% of the vessel permitted number of passengers.		不 適 用 Not Applicable	
救生衣 Lifejacket	船上載有的救生衣 (嬰兒救生衣除外) 須包括為船上每人 (如適合某人的救生衣是嬰兒救生衣,則該人除外) 配備最少1 件合適的救生衣。 The lifejackets carried on board (excluding infant lifejackets) must include at least 1 suitable lifejacket for each person on board, excluding a person for whom the suitable lifejacket is an infant lifejacket.									
救生圈 Lifebuoy	船隻長度(米) Vessel length (m)		船隻長度(米) Vessel length (m)		船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity	船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity	船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity
	(L) < 12	2	(L) < 12	2	(L) < 12	1	(L) < 12	2	(L) < 12	1
	12 ≤ (L) < 15	4	12 ≤ (L) < 15	4	12 ≤ (L) < 24	2	12 ≤ (L) < 15	4	12 ≤ (L) < 24	2
	15 ≤ (L) < 18	6	15 ≤ (L) < 18	6	24 ≤ (L) < 37	4	15 ≤ (L) < 18	6	24 ≤ (L) < 37	4
	18 ≤ (L) < 21	8	18 ≤ (L) < 21	8	(L) ≥ 37	6	18 ≤ (L) < 21	8	(L) ≥ 37	6
	21 ≤ (L) < 24	10	21 ≤ (L) < 24	10			21 ≤ (L) < 24	10	-	
	(L) ≥ 24	12	(L) ≥ 24	12			(L) ≥ 24	12		
漂浮救生索 Buoyant Lifeline	船隻長度(米) Vessel length (m)		船隻長度(米) Vessel length (m)		船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity	船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity	船隻長度(米) Vessel length (m)	數 目 Quantity
	(L) < 12	1	(L) < 12	1	任何/Any	1	(L) < 12	1	(L) < 12	1
	(L) ≥ 12	2	(L) ≥ 12	2			(L) ≥ 12	2	(L) ≥ 12	2
自亮燈 Self-igniting Light	若第I或第IV類船隻可運載多於100名乘客,或船隻長度大於37米,則須要攜帶2支自亮燈。 If any Class I or Class IV vessel carries more than 100 passengers or its length is greater than 37m, 2 self-igniting lights are required to be carried on board.									

有關法例的詳情,請參閱相關香港海事條例及其附屬法例

For details of the legislation, please refer to relevant Hong Kong Shipping Ordinances and their subsidiary legislation